

# HERREN KREISLIGA

09.09.2016

TuS Bad Aibling – TSV 1880 Wasserburg

## Schiedsrichter:

Thomas Wagner (TV Freyung)

Zu den beiden Heimspielen an diesem Wochenende möchten wir Euch recht herzlich in der „Willing-Arena“ begrüßen. Im Besonderen gilt dieser Gruß natürlich den Spielern, Verantwortlichen und Fans aus Wasserburg und Neubeuern sowie den beiden Schiedsrichter.

Auch heute gibt wieder ein aktueller Tabellenführer seine Visitenkarte ab. Nach Raubling nun Wasserburg. Aber anders als bei Raubling ist das keine Überraschung. Fast alle Experten haben die Gäste vor der Saison zum Topfavoriten für den Aufstieg erklärt. Nachdem man nun zweimal hintereinander von der A-Klasse in die Kreisliga aufgestiegen ist, will man auch den nächsten Schritt in die Bezirksliga machen. Wenn man sich den Spielerkader der Wasserburger betrachtet, darf sich der Zuschauer heute auf eine sehr erfahrene, mit vielen ehemaligen Profis oder höherklassigeren Spielern gespickte „Truppe“ freuen. Im Mittelpunkt stehen natürlich die 3 Haas-Brüder die mit Cousin Georg Haas das Gerippe der Mannschaft bilden. Mit Trainer und Onkel Christian Haas, der auch lange als erfolgreicher Juniorentrainer bei 1860 Rosenheim tätig war, haben sie die optimale familiäre Ergänzung erhalten.

Nachdem über die Haas-Connection schon viel berichtet worden ist, darf man nicht vergessen, dass auch andere namhafte Spieler inzwischen in Wasserburg „gelandet“ sind um am ehrgeizigen Projekt, Wasserburg fußballerisch wieder hoffähig zu machen, teilzunehmen. Michael Pointvogel, Hannes Hain, Niki Wiedmann und Camillo Hernandez haben auch alle Regionalliga oder zumindest Bayernliga gespielt. Wiedmann war sogar beim FC Basel und bei Mainz 05. Da wirken die ehemaligen Ligen (Kreisliga bis Landesliga) der anderen Mitspieler Mleko, Alemi, Scheit-

zeneder, Kleinschwärzer oder Meltl eher wie Staffage, also eine Art Beiwerk, aber sehr nützlich. Fakt ist, dass all diese Spieler viel Erfahrung und Potenzial besitzen und es deshalb sehr schwer ist, gegen sie in dieser Liga zu bestehen. Dass es nicht unmöglich ist, haben Grünthal und Westerndorf mit ihren Unentschieden bereits gezeigt. Das war aber am Saisonanfang, nun sind die Gäste anscheinend in der Liga angekommen und haben sich darauf eingestellt, wie die letzten 3 Siege zeigen. Nicht einmal ein Gegentor hat man zugelassen. So ist es nicht verwunderlich, dass man mit 3 Gegentreffern die bisher beste Defensive stellt. Man darf aber als Außenstehender schon gespannt sein, wie sich das Projekt in Wasserburg entwickeln wird, auch bezüglich der angestrebten Nachhaltigkeit. Denn dazu benötigt man guten und zahlreichen Nachwuchs, der dann evtl. in die „großen“ Fußstapfen der jetzigen Spieler treten soll. Seit 3 Jahren läuft das Projekt nun und Wasserburger Juniorenmannschaften sind nach wie vor nur in den untersten Ligen zu finden. Zumindest kann inzwischen wieder jede Altersgruppe besetzt werden. Hier wird der Weg sicher steinig sein als bei den Herren.

Unsere Mannschaft hingegen würde die gegnerischen Jugendträume vielleicht erfüllen, aber trotz unserer guten Jugendarbeit sieht man, dass es im Herrenbereich einfach wesentlich schwieriger ist zumindest Bezirksliganiveau zu erreichen. Da fehlt einfach viel Erfahrung. So lassen sich auch unsere schwankenden Ergebnisse erklären. Nach dem überzeugenden Spiel gegen Raubling kam beim letzten Spiel in Schloßberg wieder ein Einbruch. Man war als Mannschaft einfach nicht präsent genug und hat einem aggressiveren, aber nicht besseren Gegner fast wehrlos die Punkte überlassen. Damit hat man sich wieder unter Zugzwang gesetzt und muss heute das fast Unmögliche versuchen, nämlich zu punkten.

Andreas Wegscheider

## PREMIUM SPONSOREN



SCHLOSSBRAUEREI  
MAXLRAUN

TEXTILREINIGUNG & FÄRBEREI  
MAX DUMM



Pumpeneinbau FENZL

SPORT FISCHBACHER



SCHWAIGER BAU  
Hoch- und Tiefbau



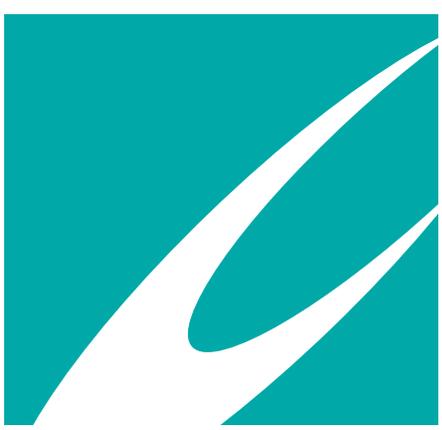
Auch für Sie wäre hier noch ein Platz frei!



# Wir sind Deutschlands Beste Brauerei

... denn es gibt nur einen  
BUNDESEHRENPREIS  
in GOLD 2016,  
verliehen an die SCHLOSSBRAUEREI MAXLRAIN

**UNSERAINER TRINKT MAXLRAINER**



**DIE GLASER**  
Robert Böhm GmbH

Duschen · Spiegel · Glastüren  
Wintergärten · Ladenbau  
Bleiverglasung · Kunstverglasung  
Isolierverglasung · Sandstrahltechnik

---

Wildstraße 7 · 83043 Bad Aibling  
Telefon 08061/6079 · Fax 2244  
e-mail: [info@glasboehm.de](mailto:info@glasboehm.de)  
Internet: [www.glasboehm.de](http://www.glasboehm.de)

## KREISLIGA

### TuS Bad Aibling

Trainer: Christian Obermeier

1	Maximilian Helldobler
2	Marco Wengert
3	Maximilian Klinke
4	Florian Helldobler
5	Hans Waldhör
6	Nico Hunger
7	Christian Sprengel
8	Christian Zoss
9	Mathias Katozka
10	Sebastian Foidl
11	Simon Stadler
12	Maximilian Danzer
13	Lukas Helldobler
14	Vedaant Nag
15	Toni Schamberger
16	Maximilian Lucas
ETW	Simon Hafner



*Meisterhaft seit 1929*

Gewerbepark Markfeld 15-19  
83043 BAD AIBLING  
Telefon: 08061 / 93 707-10  
Internet: [www.holzbau-glas.de](http://www.holzbau-glas.de)

**Neubau · Anbau · Aufstockung · Renovierung · Dachfenster**

**AUSSTELLUNG, BERATUNG UND VERKAUF IM MEISTERHAUS / HEUFELD**








**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

Münchnerstr. 36 • 83043 Bad Aibling  
Telefon 08061-90650  
Telefax 08061-906550  
Mobil 0172-8511993  
www.mecklenburgische.de

## GENERALVERTRETUNG

**Johann Murnauer**  
Versicherungskaufmann (IHK)  
Ausschließlichkeitsvertreter

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mo, Di, Do 15.00 - 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung

## KREISLIGA

### TSV 1880 Wasserburg

Trainer: Christian Haas  
Tor: Georg Haas  
Marco Gnatzy  
Abwehr: Benjamin Mleko  
Walter Kern  
Wahid Alemi (VfL Waldkraiburg)  
Michael Pointvogel  
Camilo Hernandez  
Dario Antunovic  
Mittelfeld/ Matthias Haas  
Angriff: Johannes Lindner (ASV Eggstätt)  
Alexander Meltl  
Dominik Haas  
Jean-Philippe Stephan  
Christoph Scheitzeneder (TSV Ampfing)  
Johannes Hain (TSV Buchbach)  
Hamit Sengül  
Marco Kleinschwärzer  
Alexander Huber  
Agon Berisha (SV Genclerbirligi Wasserburg)  
Selcuk Tanrivermis



*Seit 1870*

Bäckerei • Feinbäckerei  
**FRANZ WINHART**

Kirchzeile 8 • 83043 Bad Aibling  
Telefon 08061-8160

# HAFNER

GmbH



Tel. 08061-2640 • www.maler-hafner.de





**Die BMW-Spezialisten**  
**Auto Service Götting**  
**Nietmann & Hüb**

Aiblinger Straße 20 • 83052 Bruckmühl  
 Telefon (08062) 9005-0 • Telefax (08062) 9005-99

Email [Auto-Service-Goetting@gmx.de](mailto:Auto-Service-Goetting@gmx.de)  
 Internet [www.auto-service-getting.de](http://www.auto-service-getting.de)

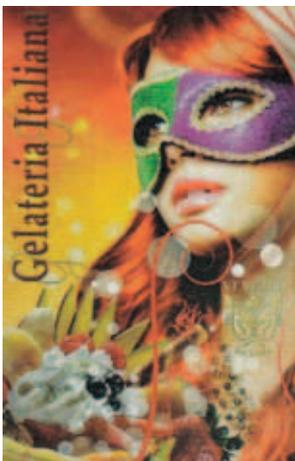
**KARL STOLLE**  
 SCHREINERMEISTER  
 BAU- U. MÖBELSCHREINEREI  
 BAD AIBLING



IRLACHSTR. 9 (NEBEN KURHAUS)  
 83043 BAD AIBLING

TEL. 08061-2479  
 FAX 08061-36345

INDIVIDUELLER INNENAUSBAU, KÜCHEN, EINBAUMÖBEL  
 WOHN-, SCHLAFZIMMER, FENSTER, TÜREN, REPARATUREN



# Italienisches Eis und Cafe zum Genießen

Bahnhofstraße 18 · 83043 BAD AIBLING

Tel. 08061-91909

*Schlosserei*  *Schönberger*

Inh.: Friedrich Schönberger & Christian Schönberger GbR

**MEISTERBETRIEB SEIT 1880**

Kirchzeile 24  
 83043 Bad Aibling

Fon: (08061) 2571  
 Fax: (08061) 37409

[info@schoenberger-badaibling.de](mailto:info@schoenberger-badaibling.de)  
[www.schoenberger-badaibling.de](http://www.schoenberger-badaibling.de)

# HERREN KREISLIGA

## Ergebnisse

### 6. Spieltag

02.09.16	SV Westerndorf	-	SV Bruckmühl	0 : 2
03.09.16	SV Schloßberg	-	<b>TuS Bad Aibling</b>	2 : 0
03.09.16	TuS Raubling	-	TSV 1880 Wasserburg	0 : 1
03.09.16	TSV Bad Endorf	-	SV Reichertsheim	2 : 1
04.09.16	SV Söllhuben	-	TuS Prien	1 : 2
04.09.16	DJK SV Edling	-	SV Amerang	2 : 3
04.09.16	FC Grünthal	-	ASV Großholzhausen	2 : 2

## Aktuelle Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 TSV 1880 Wasserburg	5	13 : 3	11
2 SV Bruckmühl	5	10 : 4	11
3 SV Schloßberg	6	10 : 9	10
4 TuS Prien	6	7 : 5	10
5 SV Reichertsheim	6	17 : 9	9
6 TuS Raubling	6	9 : 11	9
7 TSV Bad Endorf	5	9 : 8	8
8 SV Söllhuben	6	7 : 12	7
9 SV Amerang	5	5 : 12	7
10 DJK SV Edling	6	9 : 11	6
11 FC Grünthal	6	6 : 7	6
<b>12 TuS Bad Aibling</b>	<b>6</b>	<b>7 : 12</b>	<b>6</b>
13 ASV Großholzhausen	5	8 : 11	5
14 SV Westerndorf	5	4 : 7	3

## Heutiger + nächster Spieltag

### 7. Spieltag

09.09.16	<b>TuS Bad Aibling</b>	-	TSV 1880 Wasserburg
09.09.16	SV Bruckmühl	-	DJK SV Edling
10.09.16	SV Schloßberg	-	TSV Bad Endorf
10.09.16	TuS Prien	-	TuS Raubling
10.09.16	SV Amerang	-	SV Söllhuben
11.09.16	ASV Großholzhausen	-	SV Westerndorf
11.09.16	SV Reichertsheim	-	FC Grünthal

### 8. Spieltag

16.09.16	SV Westerndorf	-	SV Reichertsheim
17.09.16	TSV 1880 Wasserburg	-	TuS Prien
17.09.16	TSV Bad Endorf	-	<b>TuS Bad Aibling</b>
17.09.16	SV Söllhuben	-	SV Bruckmühl
17.09.16	TuS Raubling	-	SV Amerang
18.09.16	FC Grünthal	-	FC Grünthal
18.09.16	DJK SV Edling	-	ASV Großholzhausen



GmbH



**KLAUS ANGERMAIER**  
**SPRITZGIESSTECHNIK**

Kunststoffverarbeitung von Serienteilen · Montage komplexer Baugruppen  
Serienformen und Versuchswerkzeuge · Konstruktion und Prototypenfertigung

**Wir bilden aus zum Verfahrensmechaniker für Kunststofftechnik oder zur Bürokauffrau**

Altwasserstraße 8 · 83043 Bad Aibling · Tel. 08061-35030 · Tel. 08061-350329 · [www.angermaier-gmbh.de](http://www.angermaier-gmbh.de)

PRAXIS FÜR PHYSIKALISCHE THERAPIE,  
KRANKENGYMNASTIK UND SPORTREHABILITATION



**CORNELIA GROMANN**

Krankengymnastik/Physiotherapie · manuelle Therapie · Krankengymnastik am Gerät & medizinisches Aufbautraining · Lymphdrainage ·  
medizinische Massage · cranio-sacrale Therapie · Osteopathie · Wirbelsäulentherapie nach Dorn · Kinesio-Tape · Akupunkturmassage  
nach Penzel · Fango · Elektrotherapie · Magnetfeldtherapie · physiotherapeutische Betreuung von Einzelsportlern & Mannschaften

Physiotherapie Gromann · Reifenstuelstraße 18 · 83022 Rosenheim · Telefon 08031/34948 · [www.physio-gromann.de](http://www.physio-gromann.de)



**Service rund um's Auto**

Wendelsteinstrasse 1 Tel. 08061 - 10 08  
83043 Bad Aibling Fax 08061 - 3 09 46

Reparatur  
Kundendienst  
Elektronik  
Klimaanlagen  
Dekra - Stützpunkt

RISTORANTE PIZZERIA  
*Nuova Firenze*

**Bad Aibling - Lindenstraße 3 - Tel. 08061 - 54 87**

# HERREN KREISLIGA

## Berichte

**SV Schloßberg**

- **TuS Bad Aibling**

**2 : 0**

### Schloßberg schlägt harmloses Bad Aibling

Tore: 1:0 (48.) Dominique Dötsch 2:0 (64.) Simon Marold

Schiedsrichter: Michael Stöhr

Zuschauer: 100

Nachdem der SVS in der Vorwoche in der zweiten Halbzeit das Spiel unnötig verlor, obwohl man den frühen 2:0 Rückstand drehen konnte, wollte sich die Mannschaft von Christian Hellmiß deutlich verbessert zeigen und vor allem nicht wieder früh in Rückstand geraten. Die Gäste aus Aibling konnten am vorigen Spieltag den Spitzenreiter TuS Raubling schlagen und wollten die Euphorie des Sieges mit nach Schloßberg nehmen. Kleiner Wehrmutstropfen ist aber der Ausfall von Stammkeeper Lukas Kunze, der aufgrund einer Knieverletzung pausieren muss. Beide Mannschaften fanden sich in der vorigen Saison im Abstiegs-kampf wieder und werden wohl auch in dieser Saison gegen den Abstieg spielen. Man konnte also ein Duell auf Augenhöhe erwarten.

Es ging auch gleich munter los. Nach nur 5 gespielten Minuten eilte SVS-Stürmer Simon Marold nach einem langen Pass Richtung Tor der Gäste, wurde aber richtigerweise vom Schiedsrichter Michael Stöhr zurückgepfiffen, da er im Abseits stand. Bereits eine Minute später war es dann vorm SVS Tor zum ersten Mal gefährlich. Freistoß für Aibling von der linken Seite. Nachdem der erste Abschluss von der Schloßberger Verteidigung geblockt werden konnte, hielt SVS-Keeper Patrick Cygan den Nachschuss und entschärfte so die unübersichtliche Situation vor dem Tor. Zwei Minuten später hatte dann die Heimelf ihre nächste Chance durch einen Kopfball von Benedikt Pongratz. Kurz vor der Trinkpause lief wiederum Marold auf den herauseilenden Keeper Maximilian Helldobler zu. Der Pressball außerhalb des Sechzehners flog in hohem Bogen in selbigen hinein. Aufgrund des starken Effets sprang der Ball aber sowohl an Aiblingern als auch an den Schloßbergern vorbei und konnte dann entschärft werden. In der 26. Minute kam Dominique Dötsch aus 25m zum Abschluss. Sein Volley ging aber einige Meter am Aiblinger Tor. Obwohl Schloßberg seit der Trinkpause das Kommando übernommen hatte, zappelte der Ball aber plötzlich im SVS Tor.

Da sich aber der Aiblinger Angreifer bei seinem Kopfball nach Ecke aufgestützt hatte, wurde das Tor vom Schiri nicht gegeben. In der Nachspielzeit der ersten Hälfte hätte es dann die Torlinientechnik gebraucht. Marold eilte wieder auf den herauseilenden Helldobler zu und konnte diesmal abschließen. Der Ball ging gegen die Latte, sprang auf und konnte dann geklärt werden. So ging es mit 0:0 in die Halbzeit.

Schon nach 5min konnte sich der SVS dann für seinen Aufwand belohnen. Nach schönem Zuspiel von Felix Ide eilte Dötsch auf den Gästekeeper zu und konnte diesen mit einem Heber bezwingen. Nach dem Gegentor kamen die Aiblinger aber immer besser ins Spiel und konnten mehr Druck entwickeln. An klaren Torchancen mangelte es aber weiterhin, auch weil die SVS Abwehr gut stand. Schloßberg hatte dann in der 65min nach einem Konter die Chance durch Michael Mauritz in Führung zu gehen. Sein Schuss verfehlte das Ziel aber knapp. Aber bereits eine Minute später konnte Marold nach Gassenpass von Dötsch den Keeper umkurven und aus spitzem Winkel zum 2:0 einschieben.

Ab jetzt spielte nur noch Aibling. Der SVS hatte zwar durch Marold in der 70. Minute nochmal eine Chance, aber ansonsten verlegte man sich jetzt ausschließlich aufs Verteidigen. Die Aiblinger versuchten es meistens mit langen Diagonalbällen, was aber nicht zum Erfolg führte. Außerdem hatte man einige Freistöße, die aber Cygan alle entschärfen konnte. Zu zwingenden Chancen kam Aibling trotz viel Ballbesitz aber nicht mehr

## Torschützen

SPIELER	TORE	SPIELER	TORE	SPIELER	TORE
Simon Stadler	1	Marco Wengert	1	Vedaant Nag	1
Maximilian Lucas	1	Maximilian Danzer	1	Eigentor	1



**Hörzentrum**  
Bad Aibling GmbH



**Ihr Spezialist für Hörgeräte und Gehörschutz**



- Hörgeräteausprobe unverbindlich und kostenlos
- Abrechnung mit allen Krankenkassen
- Große Auswahl, vom Kassengerät bis zum Hightechmodell
- Meisterbetrieb mit der Zusatzausbildung für Kleinstkinder und Audiotherapie

Irlachstr. 18 • 83043 Bad Aibling • Tel. 08061 9377058 • info@hzbadaibling.de • www.hzbadaibling.de

**therme**  
BAD AIBLING

Lindenstraße 32 · 83043 Bad Aibling  
www.therme-bad-aibling.de

**Garten- und Landschaftsbau Franz Wensauer**

Wurzelstockfräsungen, Problembaufällungen, Forstmulch- und Rodefräsarbeiten, Pflege/Anlegen von Grünflächen, Hackschnitzel-, Mäh- und Mulcharbeiten, Landschaftspflege sowie Versicherungsschäden wie z.B. bei Sturmschäden, etc. bei denen wir Ihnen auch gerne in der Schadensfalls-Abwicklung/Regulierung mit Ihrem Versicherungsunternehmen behilflich sind.

Antersberg 11 · 83104 Tuntenhausen  
Telefon 08065/909218 · Telefax 08065/909219  
franz.wensauer@t-online.de · www.Franz-wensauer.de  
Mobil 0171/4950747



**Gasthaus Metzgerei**  
  
**SCHODER**

Lagerhausstr. 2  
83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-7201

Tel. 08061-7201  
Samstag/Sonntag  
Ruhetag

Feine Wurst- und Räucherwaren aus eigener Schlachtung  
Party- und Plattenservice – täglich ABO-Essen  
Montag ab 17.30 Uhr Krenfleisessen und gebr. Schweinshaxen  
Freitag ab 8.00 Uhr kesselfrische Weißwürste

# HERREN KREISLIGA

## Berichte

**TuS Bad Aibling**

- **TuS Raubling**

**3 : 2**

### Bad Aibling dreht die Partie gegen Raubling

Tore:                    0:1 (30.) Lukas Schöffel                    1:1 (46.) Eigentor                    1:2 (48.) Lukas Schöffel  
                             2:2 (67.) Sebastian Foidl                    3:2 (85.) Maximilian Danzer

Schiedsrichter: Felix Otter

Zuschauer: 150

Am Freitagabend empfing der TuS Bad Aibling den Tabellenführer aus Raubling zum Derby in der Willing-Arena. Überraschender Weise hatten die Gastgeber zu Beginn ein leichtes optisches Übergewicht, allerdings entwickelten sich auch kaum gefährliche Aktionen auf beiden Seiten. Raubling zog sich zunächst bis zur Mittellinie zurück und überließ den Kurstädtern den Spielaufbau. Bei Bad Aibling war eine leichte Verunsicherung zu erkennen, schließlich hatte man ja die letzten drei Spiele verloren und dabei kein Tor erzielt. Raubling lauerte hauptsächlich auf Konter und Standardsituationen. So verging die erste halbe Stunde ohne nennenswerte Aktionen auf beiden Seiten. In der 30. Minute konnte dann die Gastmannschaft, doch etwas überraschend in Führung gehen. Ein Freistoß von der rechten Seite, Höhe 5-Meter-Raum, wurde flach und scharf auf den ersten Pfosten gespielt, dort lauerte Kapitän Lukas Schöffel und gab dem Ball mit der Hacke die entscheidende Richtungsänderung ins kurze Eck. Bis zur 45. Minute tat sich dann nicht mehr viel, doch mit der letzten Aktion der ersten Halbzeit hatte Vedaant Nag die große Chance zum Ausgleich. Torwart Rappenglitz ließ nach einer Ecke den Ball fallen, doch Nag setzte das Leder aus 10 m über den Kasten.

In den ersten Minuten nach der Pause überschlugen sich dann allerdings die Ereignisse. Kurz nach Wiederanpfiff startete Mikas auf der rechten Seite ein Solo und brachte die Flanke in den Strafraum, der allerdings nur von Torwart Rappenglitz und Verteidiger Patrick Fritsch besetzt war, eigentlich keine Gefahr. Doch die beiden Raublinger behinderten sich gegenseitig und so sprang der Ball am Ende von Fritsch in das eigene Netz zum 1:1. Nur wenige Sekunden später dann die erneute Führung für die Gäste. Nach einem langen Freistoß wurde der Ball verlängert und kam zu Schöffel der aus sehr stark abseitsverdächtiger Position keine Mühe hatte den Ball aus 7 m einzuschieben. Bad Aibling wirkte ein wenig geschockt, versuchte aber sofort wieder ins Spiel zu finden. In der 61. Minute hätten aber die Gäste beinahe auf 3:1 erhöht, einen Freistoß von Petzoldt aus ca. 18 Metern, konnte Torwart Kunze aber an die Latte lenken. Die 67. Minute gehörte dann voll und ganz den Kleebältern. Zunächst vergaben Foidl und Schamberger, ehe der Ball bei Katozka landete und dieser fand mit seiner Flanke genau den Kopf von Sebastian Foidl, welcher überlegt aus 5 m zum 2:2 einköpfen konnte. Die nächste große Möglichkeit ließ nicht lange auf sich warten, dieses Mal allerdings wieder für den TuS aus Raubling. Ein Freistoß von Nag fand genau den Kopf des eingewechselten Sebastian Huber, der aus 8 Metern wuchtig aufs kurze Eck köpfte und eigentlich schon jubeln wollte, doch TuS-Keeper Lukas Kunze zeigte einen überragenden Reflex und lenkte den Ball irgendwie noch über die Latte. In der 85. Minute gab es dann auch mal einen gefährlichen Freistoß für die Aiblinger. Trainer Obermeier überlegte kurz und wechselte dann Freistoßspezialist Max Danzer ein und Danzer hämmerte den Freistoß aus ca. 20 Metern halbrechter Position mit viel Gewalt und Präzision in den linken Winkel zum 3:2 für Bad Aibling. Eine Chance zum erneuten Ausgleich hatten die Raublinger noch, doch an Torwart Kunze war einfach kein Vorbeikommen mehr, einen verdeckten Volleyschuss aus 23 Metern konnte der Torwart irgendwie noch mit dem Fuß abwehren. So blieb es beim 3:2 Sieg für den TuS aus Bad Aibling, die den ersten Heimdreier nicht unverdient, aber doch mit einer kleinen Portion Glück einfahren konnten.

Für Bad Aibling ein sehr wichtiger Sieg, um nicht frühzeitig wieder in Abstiegsgefahr zu geraten, die Raublinger hingegen verpassten es sich an der Tabellenspitze ein wenig abzusetzen.



DEUTSCHER  
FUSSBALL-BUND

**KEINE MACHT DEN DROGEN!**



**Bistro-Pizzeria**  
**Sorrento**

83043 Bad Aibling  
Ludwig-Thoma-Str. 5  
(neben Netto-Markt)  
Tel. 08061/35931

**ÖFFNUNGSZEITEN** Di - Fr 11.00 – 14.00 Uhr + 17.30 – 22.00 Uhr  
Sa 17.30 – 22.00 Uhr · So 11.00 – 14.00 Uhr + 17.00 – 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag - außer Feiertage

**Tommaso**



Schuhreparaturen • Schlüsseldienst  
Schlüsselnotdienst • Schärfdienst  
Schilder • Gravuren • Stempeldienst

**Marienplatz 8a**  
**83043 Bad Aibling**  
**Tel. 08061-491213**  
**Handy 0170-1651877**

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.00 – 12.30 & 14.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.30 Uhr  
www.tommaso.de info@tommaso.de  
**Ich freue mich auf Ihren Besuch!**



**CAFE**  
*Connection*



Bahnhofstrasse 36

Mo – Fr 07 - 19:00 Uhr  
Sa 08 - 15:00 Uhr

Kaffeespezialitäten, Tee's, Chai,  
Schoko auch Laktosefrei, ToGo,  
Panini, Bagel Geschenke und  
Freunde treffen.....



**Getränke Eisner**

**Abhol-Markt**  
**Party- u. Heimdienst**  
 Fassbier-Kühlstation und Kühlanhänger



83043 Bad Aibling-Willing • Telefon: 08061/8374



**Hirmer**  
Meisterbetrieb

**GARTEN- UND**  
**LANDSCHAFTSBAU**

**Westendstraße 17A • 83043 Bad Aibling**  
Tel. 08061/36400 • Fax 08061/370845 • Mobil 0172/8517911

# HERREN A-KLASSE

## Ergebnisse

### 6. Spieltag

03.09.16	SV DJK Kolbermoor II	-	<b>TuS Bad Aibling II</b>	3 : 0
03.09.16	ASV Happing	-	FV Oberaudorf	3 : 1
03.09.16	TuS Raubling II	-	TSV Neubeuern	1 : 4
03.09.16	ASV Kiefersfelden	-	TSV Brannenburg	2 : 0
04.09.16	TSV Rohrdorf	-	ASV Großholzhausen II	1 : 2
04.09.16	SV Bruckmühl II	-	FC Iliria Rosenheim	1 : 0
Spielfrei:	ASV Flintsbach			

## Aktuelle Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 SV DJK Kolbermoor II	6	18 : 7	12
2 TSV Neubeuern	4	11 : 4	10
3 ASV Happing	5	10 : 7	10
4 TSV Rohrdorf	6	16 : 11	10
5 FV Oberaudorf	5	12 : 10	9
6 TSV Brannenburg	4	12 : 6	7
<b>7 TuS Bad Aibling II</b>	<b>6</b>	<b>12 : 13</b>	<b>7</b>
8 TuS Raubling II	5	13 : 11	6
9 ASV Großholzhausen II	4	5 : 9	6
10 SV Bruckmühl II	4	3 : 9	6
11 ASV Flintsbach	4	5 : 7	4
12 ASV Kiefersfelden	5	6 : 12	3
13 FC Iliria Rosenheim	4	3 : 20	0

## Heutiger + nächster Spieltag

### 7. Spieltag

10.09.16	FV Oberaudorf	-	TuS Raubling II
10.09.16	ASV Flintsbach	-	TSV Rohrdorf
10.09.16	<b>TuS Bad Aibling II</b>	-	TSV Neubeuern
10.09.16	SV Bruckmühl II	-	ASV Kiefersfelden
11.09.16	ASV Großholzhausen II	-	FC Iliria Rosenheim
11.09.16	TSV Brannenburg	-	ASV Happing
Spielfrei:	SV DJK Kolbermoor II		

### 8. Spieltag

16.08.16	TSV Rohrdorf	-	SV DJK Kolbermoor II
17.08.16	TSV Neubeuern	-	FV Oberaudorf
17.08.16	TuS Raubling II	-	TSV Brannenburg
17.08.16	ASV Kiefersfelden	-	ASV Großholzhausen II
18.08.16	FC Iliria Rosenheim	-	ASV Flintsbach
18.08.16	ASV Happing	-	SV Bruckmühl II
pielfrei:	<b>TuS Bad Aibling II</b>		

# HERREN A-KLASSE

## Berichte

**SV DJK Kolbermoor II**

- **TuS Bad Aibling II**

**3 : 0**

### Aiblinger Reserve chancenlos in Kolbermoor

Tore: 1:0 (15.) Anis Dizdarevic 2:0 (21.) Sven Wanitschek 3:0 (34.) Anis Dizdarevic

Von Beginn an beschränkte sich die zweite Mannschaft des TuS Bad Aibling beim Auswärtsderby gegen den SV DJK Kolbermoor II auf das Zusehen. Man ließ alle fußballerischen Fähigkeiten vermissen. Laufen, kämpfen, stoppen, miteinander spielen miteinander sprechen, alles Fehl-anzeige. So fand die Elf von Josef Limbrunner ab der ersten Minute überhaupt nicht ins Spiel. Folgerichtig kassierte man Gegentor um Gegentor und die starke Kolbermoorer Offensive hatte leichtes Spiel. Bereits in der 15. Minute konnte Anis Dizdarevic das 1:0 erzielen, nur sechs Minuten war es Sven Wanitschek der auf 2:0 erhöhte. Nach einer guten halben Stunde war es dann erneut Dizdarevic der mit seinem zweiten Treffer auf 3:0 stellen konnte.

Wenigstens in Hälfte zwei konnte man weitere Einschläge verhindern. Man spielte auch ab der 50. Minute in Überzahl, da Doppeltorschütze Dizdarevic wegen einer Notbremse die rote Karte sah. In Überzahl konnte der TuS das Spiel dann einigermaßen ausgeglichen gestalten, Torchancen konnte man sich allerdings auch keine herausarbeiten.

Fazit: Schämen, schnell abhaken, nach vorne blicken.

**TuS Bad Aibling II**

- **TuS Raubling II**

**1 : 0**

### Hartl-Freistoß entscheidet Derby der zweiten Mannschaften

Tore: 1:0 (82.) Michael Hartl

Von Beginn ab entwickelte sich am Samstagabend ein ausgeglichenes Spiel in der Willing-Arena. Beide Mannschaften neutralisierten sich im Mittelfeld und so waren Szenen in und um den Strafraum eher Mangelware. Bad Aibling tat sich schwer seine Außenspieler einzusetzen, Raubling hingegen stand in der Abwehr sehr sicher, nur Konter wollten für die Gäste kaum rauspringen. So dauerte es auch bis zur 44. Minute, ehe sich Uli Raffener das erste Mal ein Herz fasste, doch sein Schuss ging deutlich am Tor vorbei.

In der zweiten Hälfte übernahmen die Aiblinger mehr und mehr das Kommando. In der 54. Minute war es erneut Raffener der einen Schuss, dieses Mal gefährlich aufs Tor brachte, doch Torwart Wunderlich war zur Stelle. Vom TuS aus Raubling war in der zweiten Hälfte nur noch sehr wenig zu sehen und Aibling konnte sich einige gute Freistöße herausarbeiten. So dauerte es bis zur 82. Minute ehe Standardspezialist Michael Hartl einen Freistoß aus 25 Metern ins Netz hämmern konnte. Raubling versuchte sich nochmals aufzubauen, doch man konnte TuS-Keeper Helldobler an diesem Abend nicht mehr in Verlegenheit bringen, sodass es am Ende beim verdienten 1:0 Sieg für Bad Aibling blieb.

## Torschützen

SPIELER	TORE	SPIELER	TORE	SPIELER	TORE
John Ngakuba	5	Michael Hartl	5	Baris Ekici	1
Felix Weinhart	1				

# FRAUEN LANDESLIGA

## Ergebnisse – Berichte

### TuS Bad Aibling

- FC Ingolstadt II

1 : 1

Zum Auftakt der Landesliga - Saison 2016/2017 trafen die Damen des TuS Bad Aibling auf die zweite Mannschaft der Schanzer. Vor ca. 80 Zuschauer und großer Hitze entwickelte sich ein flottes Spiel in der "Willing-Arena" in Bad Aibling. Beide Mannschaften schenken sich nichts und wollten als Sieger vom Platz gehen. So wurde um jeden Zentimeter des Spielfeldes hart gekämpft – wobei die Aiblinger Damen die ersten 20 Minuten das Spiel bestimmten. Nun wurde Ingolstadt stärker und erspielte sich leichte Feldvorteile. In der 27. Minute wurde Aiblings rechte Mittelfeldspielerin Susi Neuberger völlig unnötig von einer Ingolstädter Spielerin von hinten attackiert und musste mit einer schweren Knieverletzung vom Platz getragen werden. Hierbei wurde die Spielerin der Schanzer vom überforderten Schiedsrichter weder verwarnet noch erhielt Sie eine Karte gezeigt. Dies schockte Aiblings Damen kurzzeitig und wurde von Ingolstadt nach einer Ecke zur 0:1 Führung ausgenutzt - Torschützin Paula Guber. Doch Aiblings Damen fingen sich wieder und konnten bereits in der 38. Minute durch einen Flachschiuss von Theresa Eder zum 1:1 ausgleichen. Wiederum ein paar Minuten später eine krasse Fehlentscheidung des Schiedsrichters - als Aiblings Vicky Hillebrand von hinten durch einen Schlag in die Beine zu Fall kam und es Elfmeter hätte geben müssen. So ging es mit einem schmeichelhaften Unentschieden aus Sicht der Gäste in die Pause.

In der zweiten Halbzeit ließen dann die Kräfte der Hausherrinnen etwas nach und Ingolstadt übernahm nun mehr und mehr das Geschehen auf dem Spielfeld. Aiblings Abwehr um die an diesem Tag sehr gut spielenden Innenverteidiger hielt jedoch den Angriffsbemühungen der Schanzer stand. Glück für die Aiblingerinnen allerdings in der 75. Minute als eine Ingolstädterin elfmeterreif im Strafraum zu Fall kam und der Schiedsrichter zum Glück für die Kleeblätlerinnen wieder den Elfmeterpfiff verweigerte. So trennte man sich im Auftaktmatch mit einem letztlich gerechten 1:1 und erzielte den ersten Punkt in der neuen Saison. Nun reisen die Damen aus Aibling am kommenden Sonntag zum Auswärtsspiel nach Geratskirchen.

### Bericht zur Vorbereitung

Nach fünf Wochen schweißtreibender Arbeit in der Vorbereitung geht es jetzt endlich wieder los. Das erste Punktspiel findet gegen die zweite Damenmannschaft der „Schanzer“ statt. Nach durchwachsenen Spielen in der Vorbereitung gegen den FC Forstern 0:3 und den Damen von Amicitia München 3:3 freut sich die neu formierte Damenmannschaft aus Aibling auf das erste Heimspiel der neuen Saison. Fünf Neuzugänge vom SV Schechen sowie eine Dame von der Jugend des FC Bayern, eine Dame aus der Jugendmannschaft aus Frasdorf - sowie die aus dem Mutterschutz zurück gekommene Jenny Gebhart stehen im neu formierten Kader des TuS Bad Aibling.

Die Damen des TuS Bad Aibling werden in der neuen Saison vom Trainergespann Stephan Brunner und Maik Blankenhorn geführt. Ziel ist wie in der vergangenen Saison sich in der oberen Hälfte der Tabelle anzusiedeln. Doch muss am Samstag erst gegen die Mannschaft vom FC Ingolstadt gewonnen werden.

Spielbeginn in der Willing Arena in Bad Aibling/Willing ist wie gewohnt um 17.00 Uhr. Die Mädels hoffen wie in der ersten Landesliga - Saison auf zahlreiche Fan-Unterstützung.

### Die nächsten Spiele (Heimspiele in Willing)

So.	11.09.16	16.00	DJK SV Geratskirchen	-	<b>TuS Bad Aibling I</b>
So.	11.09.16	17.00	SG Fridolfing/Laufen/Leobendorf	-	<b>TuS Bad Aibling II</b>
<b>Sa.</b>	<b>17.09.16</b>	<b>17.00</b>	<b>TuS Bad Aibling I</b>	-	SV 29 Kempten
<b>So.</b>	<b>18.09.16</b>	<b>15.00</b>	<b>TuS Bad Aibling II</b>	-	SG Obertaufkirchen/Grüntegernbach



**PRECHTL**  
*Hier geht's mir gut*

Bad Aibling  
Ebersberger Straße 1  
Telefon 08061 9348-0

Brannenburg  
Nußdorfer Straße 33  
Telefon 08034 9037-0

Raubling  
Friedrich-Fuckel-Straße 3  
Telefon 08035 9047-0

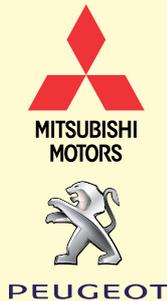
Wir haben für Sie geöffnet:  
Montag bis Samstag  
8.00 bis 20.00 Uhr



Finde uns auf  
 **facebook**  
[www.prechtl.de](http://www.prechtl.de)

# parzinger Augenoptik

Färbergasse 6 • 83043 Bad Aibling  
 Tel. 08061/5088 • Fax 37365  
 www.optik-parzinger.de  
 eMail: optik.parzinger@t-online.de



**Auto Neumaier GmbH**  
 Rosenheimerstr. 70  
 Bad Aibling - Tel. 08061-35070 - auto-neumaier.de

**Neumaier**  
AUTOHAUS

## ☆☆☆ Hotel · Restaurant Medl



*Bad Aibling  
 Harthausen*

Erlenweg 4 · 83043 Bad Aibling-Harthausen  
 Tel. 08061/495980 · Fax 4959833 · hotel\_medl@yahoo.de

Mittagessen Sonn- und Feiertags ab 11.30 Uhr  
 Abendessen 17.30 bis 20.30 Uhr oder nach Vereinbarung



**STEUERKANZLEI  
 SYLVIA AHLHEIT** DIPL.-KAUFFRAU · STEUERBERATERIN

WIR BETREUEN  
 UNTERNEHMEN UND PRIVATPERSONEN

Landwehrstraße 3 · 83022 Rosenheim  
 Tel 08031 400 70 0 · info@steuerkanzlei-ahlheit.de

# Szenario

**Christine & Joachim Köbler**

Uhren Schmuck Accessoires Geschenke  
 Reparaturen in eigener Werkstatt

Müller-zu-Bruck-Str. 6 • 83052 Bruckmühl • Tel. 08062-80 75 13  
 Rosenheimer Straße 10 • 83043 Bad Aibling • Tel. 08061-4318  
 www.szenario-trends.de

Öffnungszeiten:  
 Mo-Sa 09.00-13.00 und Mo-Fr 14.00-18.00

► **G-SHOCK**  
 Absolute Toughness

**G-SHOCK**



# JFG MANGFALLTAL-MAXLRAIN 06 A-JUNIOREN

## KREISKLASSE Ergebnisse – Berichte

### Abschluß-Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 TSV Babensham	22	67 : 32	49
2 TuS Prien	22	64 : 18	48
<b>3 JFG Mangfalltal-Maxlrain</b>	<b>22</b>	<b>73 : 32</b>	<b>45</b>
4 SV Schloßberg	22	55 : 43	41
5 (SG) Griesstätt/Schonstett/Eiselfing	22	45 : 36	41
6 (SG) Bernau/Aschau/Frasdorf	22	63 : 26	37
7 (SG) Weidenbach/Waldkraiburg II	22	49 : 48	34
8 (SG) Ostermünchen/Aßling/Emmering	22	48 : 42	34
9 (SG) Edling/Haag	22	28 : 55	18
10 (SG) Oberndorf/Maitenbeth/Rechtmeiring	22	34 : 68	17
11 TV Feldkirchen	22	33 : 70	15
12 (SG) FT Rosenheim/ASV Happing	22	16 : 105	4

### Die nächsten Spiele (Heimspiele in Willing)

09.09.16	19.00	SV Westerdorf	-	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain</b>
<b>16.09.16</b>	<b>19.45</b>	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain</b>	-	(SG) Ostermünchen/Aßling/Emmering
24.09.16	16.00	(SG) Albaching/Forsting	-	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain</b>
<b>30.09.16</b>	<b>19:45</b>	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain</b>	-	SV Schloßberg

DEUTSCHER FUSSBALL-BUND

# KEINE MACHT DEN DROGEN!

**Supravit®**  
Alles für Heimtiere mit Hundesalon

**Supravit® ohne Gentechnik**

**Hühnerfutter und Legemehl**

Hühnerfutter 25 kg - 14,95 €  
Legemehl 25 kg - 17,75 €

- auch Kleinpackungen erhältlich -

Hergestellt aus nicht genveränderten Getreide !

199x146x93 cm  
**nur 349,- €**

104x97x52 cm  
**nur 129,- €**

116x54x76 cm  
**nur 54,90 €**

42x43x51 cm  
**nur 39,90 €**

116x111x65 cm  
**nur 219,- €**

*preisgünstig zuverlässig*

**online shop**  
[www.zooartikelshop.de](http://www.zooartikelshop.de)

**- weitere Modelle auf Lager -**

Alle Angaben freibleibend ab Heufeld, solange Vorrat reicht, Irrtum Vorbehalten !

**Supravit GmbH**, Münchener Straße 7½, 83052 Heufeld  
Te.: 08061/4998-0 Fax: 08061/4998-22  
e-mail: [info@supravit.de](mailto:info@supravit.de) Internet: [www.supravit.de](http://www.supravit.de)

# Cafe Krugalm

Besitzer Familie Fink

83730 Fischbachau · Krugalm 1

Fon 0 80 28 / 4 68 · Fax

0 80 28 / 28 89

Donnerstag und Freitag Ruhetag

In Familienbesitz seit 1929



Gutbürgerliche, bayrische Küche.  
Große Auswahl an hausgemachten Kuchen.  
Bestens geeignet für Familienfeiern/Betriebsausflüge.  
Schöner schattiger Biergarten mit Kinderspielplatz.  
Parkplätze stehen am Haus zur Verfügung.  
Ausgangspunkt für viele Wanderungen.

ORTHOPÄDIE



SCHUHTECHNIK

**DIETER PANITZ**

Lindenstraße 12

83043 Bad Aibling

Tel. 08061/92236

Fax 08061/92238



Service · Beratung · Verkauf

**FRANZ**  
*BikeShop*

Wendelsteinstr. 18

83043 Bad Aibling

Tel. 08061-36266

[www.franzbikeshop.de](http://www.franzbikeshop.de)

Besuchen Sie uns auf der *Reitanlage*  
*Jakobsberg*



oder unter [www.reitanlage-jakobsberg.de](http://www.reitanlage-jakobsberg.de)

# JFG MANGFALLTAL-MAXLRAIN 06 B-JUNIOREN

## KREISKLASSE Ergebnisse – Berichte

### Abschluß-Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 <b>JFG Mangfalltal-Maxlrain</b>	<b>22</b>	<b>80 : 15</b>	<b>56</b>
2 TuS Großkarolinenfeld	22	71 : 28	51
3 DFI Bad Aibling II	22	76 : 29	48
4 TSV Haag	22	40 : 40	37
5 JFG Oberes Inntal	22	52 : 34	37
6 JFG Inn-Achental	22	62 : 44	35
7 SV Schloßberg	22	35 : 25	35
8 TV Feldkirchen	22	38 : 38	30
9 (SG) Aschau/Bernau/Frasdorf	22	38 : 43	24
10 (SG) Eiselfing/Griesstätt/Schonstett	22	27 : 91	13
11 DJK SV Edling	22	31 : 99	11
12 (SG) Maitenbeth/Rechtmehring/Oberndorf	22	20 : 84	4

### GRUPPE Abschluß-Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 (SG) Albsching/Forsting	20	73 : 24	46
2 SV Westerndorf	20	71 : 22	39
3 <b>JFG Mangfalltal-Maxlrain II</b>	<b>21</b>	<b>65 : 27</b>	<b>37</b>
4 SV DJK Kolbermoor	20	66 : 34	31
5 (SG) Rott/Ramerberg	20	67 : 37	30
6 (SG) Ostermünchen/Aßling/Emmering II	20	39 : 44	26
7 SB DJK Rosenheim II	20	39 : 49	21
8 ESV Rosenheim	21	38 : 63	20
9 SC Höhenrain	20	13 : 85	4

### Die nächsten Spiele (Heimspiele B1 in Willing und B2 in Schönau)

09.09.16	19.00	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain II</b>	-	(SG) Ostermünchen/Aßling II
18.09.16	16.00	(SG) Oberndorf/Maitenbeth	-	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain II</b>
18.09.16	16.30	TuS Prien	-	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain I</b>
23.09.16	19.00	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain II</b>	-	SB DJK Rosenheim II
25.09.16	15.00	SB Chiemgau Traunstein	-	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain I</b>



DEUTSCHER  
FUSSBALL-BUND

**KEINE MACHT DEN DROGEN!**

# IN(N) - BOWLING

Bowling

Dr. Steinbeißerstr. 5 83026 Rosenheim Telefon 08031 - 3040575

## Versicherungen, Vorsorge, Kapitalanlagen / **Wir sind immer der richtige Partner.**

Ganz gleich, ob es um Ihre persönliche Risikoabsicherung, Ihr individuelles Vorsorgekonzept oder die optimale Geldanlage geht – mit uns haben Sie immer einen kompetenten und zuverlässigen Partner an Ihrer Seite.

Reden Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung

**Hans Zurl**

Aiblinger Au 44, 83059 Kolbermoor, Tel.: 08061/4951990

Fax: 08061/49519999, hans.zurl@axa.de



**Kainz**

TV . Video . HiFi . Sat  
Verkauf & Reparatur

Pullacher – Au  
83059 Kolbermoor

Tel. 08061 / 72 88  
Fax 08061 / 3705835



Backwaren · Cafe · Floristik

Ellmosener Straße 19a

83043 Bad Aibling

Telefon 08061/9389555

Email: backenundblumen@gmail.com

schräg gegenüber Friedhof Bad Aibling



**Euer Teamsport-Partner**

RIESIGE AUSWAHL AN FUSSBALLSCHUHEN!



**SPORT FISCHBACHER**

Münchner Str. 35, 83043 Bad Aibling, Tel.: 08061/3498720

www.sport-fischbacher.de, Mo-Fr: 09.30 - 19.00 Uhr, Sa: 09.00 - 17.00 Uhr

# JFG MANGFALLTAL-MAXLRAIN 06 B-JUNIOREN

KREISLIGA Aufstiegsbild B-Jugend



Herzlichen Glückwunsch an die B1-Jugend der JFG Mangfalltal-Maxlrain! Die Mannschaft der Trainer Peter Troffer und Hans Nagel wurde am Ende souverän mit fünf Punkten Vorsprung Meister in der Kreisklasse und schaffte somit den Aufstieg in die Kreisliga.

Wir wünschen den Jungs in der kommenden Saison viel Erfolg und hoffen, dass sie auch in der Kreisliga ein Wörtchen mitreden können.



DEUTSCHER  
FUSSBALL-BUND

**KEINE MACHT DEN DROGEN!**

# JFG MANGFALLTAL-MAXLRAIN 06 C-JUNIOREN

## KREISKLASSE Ergebnisse – Berichte

### Abschluß-Tabelle

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
1 DFI Bad Aibling II	21	75 : 12	47
2 JFG Markt Bruckmühl	21	73 : 40	43
3 JFG Oberes Inntal	21	76 : 34	41
4 SV Schloßberg	21	78 : 36	39
5 TuS Prien	21	46 : 23	34
6 JFG Mangfalltal-Maxlrain	21	48 : 23	33
7 SV DJK Kolbermoor	21	43 : 38	32
8 (SG) Aßling/Ostermünchen/Emmering	21	51 : 45	25
9 (SG) Eggstätt/Höslwang/Pittenhart	21	28 : 82	12
10 SV Pang	21	29 : 96	9
11 (SG) Forsting/Albaching	21	14 : 132	0

### GRUPPE Abschluß-Tabelle

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
1 ASV Au	16	48 : 5	37
2 TV Feldkirchen	17	55 : 12	34
3 ESV Rosenheim	16	37 : 15	28
4 SV Westerndorf	16	35 : 30	25
5 SV Schechen	17	41 : 30	20
6 (SG) Aßling/Ostermünchen/Emmering II	17	17 : 62	9
7 JFG Mangfalltal-Maxlrain II	17	22 : 43	6
8 JFG Markt Bruckmühl II	16	14 : 72	6

### Die nächsten Spiele (Heimspiele C1 in Schönau und C2 in Willing)

10.09.16	10.30	(SG) Aßling/Ostermünchen	-	JFG Mangfalltal-Maxlrain I
16.09.16	18.00	JFG Mangfalltal-Maxlrain I	-	JFG Oberes Inntal
17.09.16	10.00	FV Oberaudorf	-	JFG Mangfalltal-Maxlrain II
23.09.16	18.00	TuS Prien	-	JFG Mangfalltal-Maxlrain I
24.09.16	10:00	JFG Mangfalltal-Maxlrain II	-	ASV Kiefersfelden



DEUTSCHER  
FUSSBALL-BUND

**KEINE MACHT DEN DROGEN!**

# JFG MANGFALLTAL-MAXLRAIN 06 D-JUNIOREN

## KREISLIGA Ergebnisse – Berichte

### Abschluß-Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 SV Wacker Burghausen II	22	46 : 17	50
2 SV Schloßberg	22	54 : 25	46
3 JFG Salzachtal	22	52 : 16	45
4 TSV 1860 Rosenheim II	22	38 : 26	38
5 JFG Ötting/Inn	22	34 : 19	38
<b>6 JFG Mangfalltal-Maxlrain</b>	<b>22</b>	<b>39 : 26</b>	<b>32</b>
7 (SG) Raubling/Großholzhausen/Nicklheim	22	28 : 49	26
8 TuS Traunreut	22	19 : 26	25
9 (SG) Tüßling/Polling	22	15 : 28	24
10 JFG Hochstaufen	22	26 : 40	23
11 JFG Markt Bruckmühl	22	20 : 50	14
12 JFG Oberes Inntal	22	18 : 67	7

### GRUPPE Abschluß-Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 SV Westerndorf	15	94 : 10	42
2 SV Vagen	15	61 : 34	28
<b>3 JFG Mangfalltal-Maxlrain II</b>	<b>15</b>	<b>39 : 30</b>	<b>25</b>
4 SB DJK Rosenheim II	15	29 : 36	17
5 SV DJK Kolbermoor II	15	51 : 51	15
6 TV Feldkirchen II	15	23 : 71	15
7 JFG Markt Bruckmühl II	15	29 : 60	14
8 ESV Rosenheim II	15	24 : 58	9

### GRUPPE Abschluß-Tabelle

	Spiele	Tore	Punkte
1 SV Tattenhausen	10	54 : 16	25
2 SV Pang II	10	37 : 11	21
<b>3 JFG Mangfalltal-Maxlrain III</b>	<b>10</b>	<b>25 : 17</b>	<b>19</b>
4 JFG Markt Bruckmühl III	10	20 : 49	10
5 JFG Inn-Achental III	10	30 : 28	10
6 SV DJK Kolbermoor III	10	15 : 60	2

### Die nächsten Spiele (Heimspiele in Schönau)

10.09.16	09.30	JFG Markt Bruckmühl III	-	<b>JFG Mangfaltal-Maxlrain III</b>
<b>17.09.16</b>	<b>11.30</b>	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain II</b>	-	TuS Großkarolinenfeld II
<b>17.09.16</b>	<b>13.00</b>	<b>JFG Mangfalltal-Maxlrain I</b>	-	JFG Salzachtal

# Nächste TUS-Flohmärkte

# Sonntag, 18. September

# Sonntag, 09. Oktober

## Neu: im Sportpark Bad Aibling ab 6 Uhr

## Info: 0 80 67 - 9 09 91 78

Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



**Franke Naturstein**  
Bad Aibling • Tel. 08061-9393252  
Grabdenkmäler • Inschriften • Renovierungen  
Küchen- und Badplatten aus Granit

info@frankenaturstein.de • www.frankenaturstein.de

**sebastian apotheke**  
Alles Gute für Ihre Gesundheit

Freundliche und kompetente Beratung im Herzen Bad Aiblings, in der Kirchzeile

Wir sind für Sie da:  
Mo - Fr 8.00 - 18.30  
Samstag 8.00 - 12.30



...direkt an der Bushaltestelle, Tiefgarage gegenüber!



Kirchzeile 6 • Tel 08061 7908 • Fax 08061 37617 • www.apotheke-bad-aibling.de

Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.ttl-ttm.de](http://www.ttl-ttm.de)

**UNSER SORTIMENT**  
Teppichboden • Parkett • Laminat • PVC-Beläge • Teppiche • Läufer • Tapeten  
Farben • Gardinen • Stoffe • Sonnenschutz • Wohn-Deko

**UNSER SERVICE**  
Wir verlegen Bodenbeläge • Wir verleihen Profi-Geräte • Wir beraten individuell • Wir liefern • Wir ketteln • Wir nähen • Wir montieren • Wir dekorieren

**KOLBERMOOR**  
Spitzsteinstraße 5 • Tel.: 08031-3040141



IMMER GUT BERATEN  
FÜR EIN SCHÖNES ZUHAUSE

**cafélotte bar**

Kirchzeile 2  
83043 Bad Aibling  
Tel. 0 80 61 / 9 39 42 63  
ontakt@cafelottebar.de



Öffnungszeiten:  
Mo. bis Sa. 8.00 – 18.00 Uhr, Do. bis 24.00 Uhr geöffnet  
Sonn- und Feiertag 9.00 – 18.00 Uhr

# HERREN

## Neuzugänge



Stehend von links:

Toni Schamberger (SV Schonstett), Leon Vielberth, Marco Marsili, Johannes Daxeder, Christopher Wiedemann (alle eigene Jugend), Mathias Katozka (TuS Raubling), Christian Obermeier (TuS Holzkirchen II).

Sitzend von links:

Maximilian Klinke (SV DJK Kolbermoor), John Ngakuba, Thomas Hildebrand (eigene Jugend), Nico Hunger (TSV Hartpenning), Marko Mikas (SpVgg Unterhaching, A-Jugend)

**“WIR”**  
bringen Licht  
in jedes Haus



**mathe**  
Elektrotechnik

Ausführungen sämtlicher  
Reparaturen und Installationen

- Haushalt und Küchengeräte
- Installation von Neu- u. Umbauten
- Beleuchtungen
- Warmwassergeräte
- Elektroheizung

# ANTON MATHE



Am Sonnenfeld 10 - 83043 Bad Aibling  
Tel/Fax: 08061 / 8997 Mobil: 0171 / 6231526

# HERREN

## Mannschaftsbild



**Hintere Reihe von links:** Abdullah Öcüt, Michael Hartl, Lukas Helldobler, Daniel Hopf, Jan Schmolling, Marco Wengert, Leon Vielberth, Simon Stadler, Toni Schamberger, Maximilian Klinke, Maximilian Danzer

**Mittlere Reihe:** Walter Braun (3. Vorstand), Andreas Wegscheider (1. Vorstand), Karin Kunze (2. Vorstand), Christian Zoss, Uli Raffener, Maximilian Lucas, Drin Balaj, Ridvan Öcüt, Tom Kopp, Marco Marsili, Johannes Daxeder, Christopher Wiedemann, Hans Waldhör, Florian Helldobler, Alex Weißmann (Torwarttrainer), Josef Limbrunner (Trainer 2. Mannschaft), Christian Obermeier (Trainer 1. Mannschaft)

**Vordere Reihe:** Vedaant Nag, Christian Sprenzel, John Ngakuba, Maximilian Helldobler, Thomas Hildebrand, Lukas Kunze, Nico Hunger, Marko Mikas, Mathias Katozka

## Geburtstage

### Herzliche Gratulation und Glückwünsche

#### „UNSEREN GEBURTSTAGSKINDERN“ IM SEPTEMBER

04.	Schamberger	Anton	19.	Schwarzenberger	Hans	(70)
07.	Waldschütz	Brigitte	20.	Helldobler	Heidi	
07.	Böhm	Hans	24.	Schirmann	Heinz	(70)
09.	Brunner	Stephan	24.	Fischer	Rudolf sen.	
09.	Palm	Arnold	26.	Steinbach	Nina	
12.	Zigelski	Theresa	27.	Sigl	Hans	
12.	Hartmann	Christoph	27.	Witting	Axel	
15.	Weissmann	Alex	28.	Henning	Manfred	(75)
15.	Wengert	Uwe	28.	Hopf	Daniel	(30)

### Ein herzliches Dankeschön!

Die Sparte Fußball bedankt sich bei allen Firmen und Inserenten, die durch ihre Anzeige im „Kleeblatt“ einen wesentlichen Beitrag zur Finanzierung unserer Ausgaben leisten. Wir bitten alle Mitglieder und Freunde des Vereins, bei ihren Einkäufen die inserierenden Firmen verstärkt zu berücksichtigen.

#### IMPRESSUM:

**Herausgeber:** TuS Bad Aibling 1861 e.V., Sparte Fußball **und** Media Service Haßler  
**Redaktion:** Spartenleiter Andreas Wegscheider und Lukas Kunze (Tel. 08061/30853)

**Inserationen:** Andreas Wegscheider (Tel. 08031/463902)

**Titelbilder:** TuS Bad Aibling 1861 e.V., Sparte Fußball / Hintergrundbild # 35019655: © TAllex - Fotolia.com

**Drucklegung:** Media Service Haßler, 83052 Bruckmühl, Albert-Mayer-Str. 7, E-Mail: jfh1952@web.de

**Satz/Layout:** Media Service Haßler, 83052 Bruckmühl, Albert-Mayer-Str. 7, E-Mail: jfh1952@web.de

**Copyright ©2016:** Für den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Die Wiedergabe von Textteilen, Fotos oder Inseraten – auch auszugsweise – ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet.